



División de agua y alcantarillado trabajando en la ciudad

El líder del equipo de agua y alcantarillado, Scott Ryder, mira los mapas en su teléfono para encontrar tuberías principales de agua cercanas que necesitan mantenimiento. Mientras Ryder, Michael Kirby y Nate Allison mueven su camioneta y colocan el equipo y los conos de seguridad, explican que el mantenimiento nunca termina.

En todo tipo de clima, durante todo el año, el equipo ejercita las tuberías principales para evitar grandes dolores de cabeza en el futuro. Cuando hacen "ejercicio", esta tripulación no necesita correr en el mismo lugar ni hacer saltos de tijera. En su lugar, utilizan una llave mecánica de alta resistencia para abrir la válvula principal de agua en las profundidades de la calle.

Abrir y cerrar la válvula ayuda a prevenir roturas en la tubería principal que podrían interrumpir su servicio de agua. El ejercicio también descubre tornillos oxidados u otros problemas de mantenimiento que podrían causar problemas más adelante. Mientras la caja de la válvula (lo que consideramos una boca de inspección) está abierta, las cuadrillas guían una aspiradora gigante en el agujero para aspirar hojas u otros escombros que también podrían causar complicaciones.

A pesar de las herramientas de alta tecnología en su camión, Michael Kirby usa un poco de esfuerzo para golpear la obstinada tapa de la caja de válvulas, y el equipo siempre está listo para apoyarse con una llave manual cuando las cosas se atascan.

Al líder del equipo de agua y alcantarillado, William Gormours, y a los técnicos Blake Carter, Brian Carter y Marcus Benedetti les gustan los

días en que el viento no sopla mientras limpian las líneas de alcantarillado. Cuando hace viento, siempre existe la posibilidad de que lo que está dentro de esas líneas salpique fuera de las alcantarillas durante la limpieza.

Al igual que las tuberías principales de agua, las líneas de alcantarillado deben recibir mantenimiento continuo para evitar atascos y mantener los inodoros descargados. Gormours compara el mantenimiento con el uso de una lavadora a presión que forzaría la salida de escombros y obstrucciones del sistema. La cuadrilla coloca mangueras largas dentro de la red y enciende una ráfaga de presión de una bomba de alta presión en su camión. Con años de experiencia y la ayuda de mapas GIS, saben qué tan profunda es la red y cuánta presión deben aplicar.

Gormours dice que aprecian los mapas detallados de la

línea de agua que ahora pueden ver desde sus teléfonos, recordando cómo solían desenrollar mapas de papel gigantes y delinear su trabajo con marcadores amarillos. Cuando no están mirando las alcantarillas y limpiando los escombros, las cuadrillas recogen los desmalezadores y podan las servidumbres alrededor de las alcantarillas que están al borde del camino o no son fácilmente accesibles. En caso de emergencia, deben encontrar todos esos pozos rápidamente. Incluso con toda esta limpieza profunda de las tuberías de agua y alcantarillado, ocurren emergencias. La cuadrilla está disponible las 24 horas del día, los 365 días del año, lista para responder si hay una rotura en la tubería principal de agua o una obstrucción en el alcantarillado, para que usted pueda mantener el agua fluyendo en su hogar.



Un momento con la alcaldesa



¡FELIZ AÑO NUEVO! No sé ustedes, pero para mí, este año pasó muy rápido. No puedo creer que haya sido su alcalde durante un año este mes. He disfrutado aprendiendo y creciendo en esta posición y representándote a ti y a nuestra gran ciudad. ¡Espero tres años más! Quiero tomarme el tiempo para desearles a todos un muy feliz y próspero 2022 y agradecerles a todos por ser tan amables y compartir su apoyo y amor, ya que realmente he intentado estar en la comunidad y asegurarme de que seamos la ciudad inclusiva que sé que somos.

Con el clima más frío, nuestras actividades ahora estarán adentro ... Extrañaré mi mercado de agricultores de los sábados, pero tendremos el mercado de invierno que se mantendrá abierto hasta el 26 de marzo. Por favor, asegúrese de salir y apoyar a nuestros proveedores. Tengo que tomarme un momento y agradecer a dos personas muy especiales que hacen que nuestro Farmer's Market funcione tan bien y lo convierten en el increíble y galardonado mercado que es. Un gran agradecimiento a Ron Taylor y Melissa Williams, ¡los dos son increíbles y gracias por todo lo que hacen!

He tenido muchos momentos destacados este primer año como alcalde, desde cantar el himno nacional en un partido de fútbol de la escuela secundaria de Osborn, hasta volar en helicóptero sobre nuestra ciudad ... Creo que una de las mejores cosas fue sostener el concurso del ensayo "Si yo fuera alcalde". Tuvimos la participación

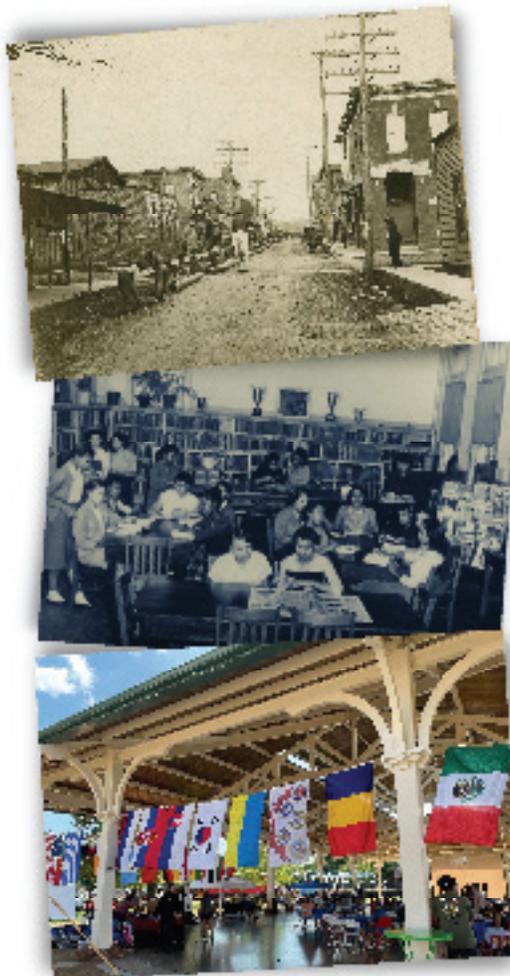
de casi 50 estudiantes de quinto grado de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas y estos ensayos fueron increíbles. Los ganadores del concurso de ensayos son: Primer Lugar - Isabella Salazar, Segundo Lugar - Paola Hernandez y Tercer Lugar - Giselle Martinez-Hernandez. Estos ensayos estaban muy bien escritos y eran muy inspiradores. Estos jóvenes tienen grandes ideas sobre cómo mantener nuestra ciudad culturalmente consciente, segura y respetuosa con el medio ambiente.

El único tema en común que todos parecían tener era que Manassas es un lugar amable y acogedor y les ENCANTA vivir aquí. ¡Felicitaciones a todos ustedes! Son este tipo de cosas las que me encanta hacer como su alcalde y espero continuar mi colaboración con las escuelas para hacer cosas aún mejores el próximo año ... estamos hablando de tener un torneo cornhole entre el Concejo y la junta escolar en

febrero. ...¡Manténganse pendientes!

A medida que avanzamos hacia el nuevo año, por favor decida mostrar amabilidad y ser pacientes unos con otros, todos amamos nuestra ciudad y queremos lo mejor. Aunque no estemos de acuerdo en algunas cosas, podemos ser civiles y dar el ejemplo al resto de la nación. Manassas es y siempre será un lugar maravilloso para vivir, trabajar, formar una familia y comenzar un negocio. Si puede, le pido que tome una resolución en 2022 para involucrarse más en su comunidad asistiendo a las reuniones del Consejo, uniéndose a una junta o comité, como voluntario en nuestro refugio local, compartiendo un abrazo y una sonrisa, y básicamente, pagando por adelantado. Se necesita muy poco para ser amable y puede marcar una gran diferencia en la vida de alguien.

Una vez más, feliz año nuevo para todos y ¡haz que sea el mejor año de tu vida!



¿Cuál es tu historia de Manassas?

Eres parte del tejido de Manassas. Cuéntenos su historia para celebrar el 150 aniversario de la fundación de la Ciudad.

Mientras planeamos conmemorar el 150 aniversario de la ciudad en 2023, estamos recopilando fotos y videos que cuentan nuestra historia. Para saber más:

www.manassasva.gov/150
150@manassasva.gov
703-257-8285

Un mensaje del administrador de la ciudad



administrador de la ciudad
W. Patrick Pate

Con el comienzo de un nuevo año, quiero tomarme unos momentos y actualizarlos sobre cómo la Ciudad ha estado abordando las prioridades estratégicas adoptadas por el Concejo durante el año pasado.

Una de nuestras prioridades se relaciona con celebrar nuestra diversidad y generar orgullo en nuestros vecindarios. Esto incluyó esfuerzos para aumentar las opciones de vivienda y reducir las barreras de propiedad de vivienda en la comunidad y mediante el apoyo de proyectos como la renovación de los apartamentos para personas mayores de Quarry Station.

Hemos completado la instalación de los primeros cinco letreros para el recorrido a pie por la historia afroamericana como parte de nuestro esfuerzo por identificar las características únicas del vecindario. Establecimos la primera biblioteca en los límites de la ciudad. Estamos haciendo importantes inversiones en el corredor de Grant Ave., incluido el proyecto de paisaje urbano de Grant Ave. que ya está en proceso y la construcción del edificio de seguridad pública que está impulsando otras propuestas de desarrollo en esta área. Estamos convirtiendo todas las luces de la calle a LED, que durarán más y costarán menos de operar. También hemos enterrado 2,000 pies de cable eléctrico aéreo y reemplazado más de 60,000 pies de cable subterráneo para mantener la confiabilidad de nuestro sistema de suministro eléctrico.

Otra prioridad se relaciona con que Manassas sea un sólido centro económico

para la región. Durante la pandemia, hemos brindado asistencia directa a las empresas y familias afectadas. Hemos ayudado a varios negocios nuevos a abrir en la ciudad y hemos ayudado aún más a expandir sus negocios durante el último año. ¡Hemos trabajado para promover el desarrollo de la fuerza laboral con el programa Graduate y ELEVATE! Vimos un tremendo retorno de eventos, actividades y visitantes en la Ciudad y creamos la campaña Shop Local. También ampliamos nuestra capacidad de servicios públicos para respaldar un nuevo crecimiento económico.

Proporcionar una variedad de opciones de transporte para tener un sistema de transporte que funcione bien también es una prioridad. Alrededor de la ciudad encontrará nuevos senderos en Kinsley Mill Park, Oakenshaw Park, Metz Middle School, Tudor Lane y mejoras a los senderos en Bartow Road y Tall Oaks Court. Hemos instalado dos millas adicionales de carriles para bicicletas y senderos de uso compartido, con más esfuerzos en el diseño. Los proyectos de transporte completados incluyen mejoras a los carriles de giro en Centerville Rd. y Liberia Ave., aceras en Portner Ave. y un nuevo camino de uso compartido en Dumfries Rd. La construcción ha comenzado en la ampliación de la Ruta 28 al sur de Godwin Drive para que coincida con la ampliación realizada en el condado de Prince William. Otros proyectos en diseño incluyen Sudley Rd. y Mathis Ave., así como una variedad de mejoras para peatones en toda la ciudad.

Para respaldar la prioridad del logro educativo para crear una fuerza laboral para el mañana, hemos trabajado con empresas locales para identificar el talento que necesitan y nos hemos asociado con nuestras instituciones educativas locales para promover esas habilidades. ¡Hemos tenido 82 adultos inscritos en el programa GRADUATE! con 53 habiendo completado la formación para recibir un GED. También somos la primera localidad en ofrecer el curso en español. El consejo aumentó los fondos operativos para la educación K-12 en el presupuesto y también apartó fondos junto con un plan de financiamiento para reemplazar la escuela primaria Jennie Dean.

La prioridad final implica ser una

organización inclusiva que aplique nuestros valores fundamentales para promover una vida mejor para nuestra comunidad al brindar servicios sostenibles. Estoy extremadamente orgulloso de nuestra fuerza laboral, ya que ningún servicio a la comunidad se interrumpió significativamente debido a la pandemia y se hicieron esfuerzos adicionales para abordar las pruebas y las vacunas, junto con otras acciones para apoyar la respuesta a la pandemia. Además, el trabajo fue completado por el Grupo de Trabajo sobre Equidad e Inclusión designado por el Concejo para identificar las barreras que limitan a los miembros de la comunidad a participar plenamente en la vitalidad económica y comunitaria de la Ciudad.

Nuestro Departamento de Policía fue acreditado con excelencia por CALEA. Nuestro Departamento de Bomberos y Rescate abrió una nueva Estación de Bomberos # 21. Nuestra Planta de Tratamiento de Agua recibió el Premio de Plata del Departamento de Salud de Virginia por la calidad de nuestra agua. Nuestra calificación de bonos AAA fue confirmada por la agencia de calificación Standard and Poor's junto con el reconocimiento de la GFOA por nuestra auditoría y presupuesto anuales.

Si bien 2021 fue un año tremendo para la ciudad, 2022 también es muy prometedor. Renovaremos el Museo y el Ayuntamiento de Manassas para brindar mejores servicios a la comunidad. Estamos trabajando en planes de capital para varias mejoras de parques y estructuras históricas junto con otros proyectos relacionados con mejoras de calles y aguas pluviales. También se encuentran en trámite varios proyectos de desarrollo económico que mejorarán nuestra prosperidad económica. Tenemos la esperanza de que el 2022 nos permitirá dejar finalmente atrás la pandemia.

Entonces, aunque todavía tengo problemas para creer que estamos en 2022, no parpadees porque 2023 estará a la vuelta de la esquina junto con el 150 aniversario de nuestra Ciudad. ¡Feliz año nuevo!



Los acontecimientos de la ciudad de Manassas

Encuentre estos eventos y más en la ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite www.visitmanassas.org.

El mercado de invierno está

abierto - 9 a.m. - 1 p.m. en 9024 Prince William St frente a la escuela primaria Baldwin. Hay 30 vendedores en el mercado de invierno y más por venir. ¿Interesado en quién está ahí? Visite @cityofmanassasfarmersmarket en Facebook o www.visitmanassas.org para ver una lista de proveedores.



Desde ahora hasta marzo, patinaje sobre hielo en el Harris Pavilion. Para boletos o para alquilar la pista, visite www.harris Pavilion.com



Desde ahora hasta el 28 de febrero de 2022, **el primer programa de lectura de invierno de las bibliotecas públicas de Prince William** para los grados K - 12. Diríjase a su biblioteca local para recoger un marcador. ¡Complete 10 actividades y participe para ganar un premio especial! Yeti ... Set ... Go! Regístrese hoy en la biblioteca o en línea en pwcva.gov/library.



1 de enero de 2022 - **comienza un nuevo distrito de estacionamiento para Georgetown South.**



4 de enero de 2022, 7 p.m., Evento virtual - Compras históricas en vivo de Manassas en <https://fb.me/e/49nPDIIIx>



15 de enero de 8 am a mediodía - **Día de entrega de artículos electrónicos en Obras Públicas** - 8500 Public Works

Drive - No se pierda nuestro día de entrega de artículos electrónicos solo el sábado 15 de enero de 8 am a 12 pm en el Edificio de Obras Públicas ubicado en 8500 Public Works Drive. Esta es tu oportunidad de eliminar los aparatos electrónicos viejos después de Navidad y hacer espacio para tu nuevo televisor justo a tiempo para el Superbowl.



18 de enero de 2022, 7 p.m., **Evento virtual: compras históricas en vivo de Manassas en** <https://fb.me/e/49nPDIIIx>



Desde el 18 de enero hasta el 22 de febrero de 2022 (martes), 7:30 - 9 p.m. - **Actuando como adultos @ ARTFactory**



22 de enero - 5 de febrero de 2022, 10 a.m. - 1 p.m. - **Serie de talleres de monólogos para adolescentes y adultos en ARTFactory**



22 de enero de 2022 - 2 p.m. Y 7 p.m. y el 23 de enero a las 3 p.m. - **Pied Piper Theatre presenta la Cenicienta** de Rodgers y Hammerstein en el Hylton Performing Arts Center, \$ 20 para adultos / \$ 16 para niños menores de 12



4 de febrero de 6 a 9 p.m. - **Octava edición anual de Souper Bowl:** este año veremos si la sopa She Crab de CJ Finz puede conservar su título de ganadora de Souper Bowl. Por \$ 10, los participantes pueden visitar las tiendas del centro que se enumerarán en un mapa y probar las sopas, luego votar por su favorito. Las entradas ya están a la venta. Vaya a www.visitmanassas.org

¿Quieres ser bombero o proveedor de servicios médicos de emergencia?

El Departamento de Bomberos y Rescate de la Ciudad de Manassas está buscando candidatos capacitados o que deseen capacitarse como bomberos, médicos y proveedores de ALS. Ofrecemos:

- Salario comparable, desde \$ 50,003
- Programa de 24/48 horas, con Kelly Day
- Supresión y rotación de la unidad EMS
- Pago de soporte vital avanzado para médicos (\$ 3 adicionales por hora; calculado para la jubilación)
- Bonificación anual por contratación / retención
- Contribución del Sistema de Jubilación de Virginia (VRS), Pago de derechos de riesgo
- Plan de compensación diferida
- Seguros: salud, dental, de vida, de la vista y complementario



Get Social!

Visit the City at www.manassasva.gov

www.facebook.com/cityofmanassas

www.twitter.com/cityofmanassas

www.flickr.com/photos/cityofmanassas

www.instagram.com/cityofmanassas

www.youtube.com/user/manassascityva

To contact the City of Manassas Connection newsletter, email prrince@manassasva.gov

City of Manassas and Manassas Public Schools

City of Manassas Council
Mayor Michelle Davis-Younger

703-895-4485

Vice Mayor

Pamela J. Sebesky

571-330-5514

Theresa Coates Ellis

571-247-6729

Lynn Forkell Greene

703-291-1670

Tom Osina

571-621-4069

Ralph J. Smith

703-303-8530

Mark D. Wolfe

703-257-1702

City of Manassas School Board

Chairman Suzanne W. Seaberg

571-377-7494

Christina S. Brooks

571-377-7491

Carl Hollingsworth Jr.

571-377-7493

Alex Igbal

571-377-7492

Jill Spall

571-377-7497

Lisa A. Stevens

571-377-7495

Robyn Williams

571-377-7496